

**СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ “СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ”**

**ВИПУСКОВ УЧЕБЕН ПЛАН – ПРИЕМ 2007/2008 УЧЕБНА ГОДИНА**

Утвърждавам,

Професионално направление: Филология

Образователно- квалификационна

.....

(подпис)

степен: Магистър

Специалност: Новогръзка филология- Езикознание и превод

Срок на обучение: 3 семестъра  
(в семестри)

Професионална квалификация:

Утвърден с протокол

Експерт по езикознание и превод

№ 2 от 24.10.2006

на Академичния съвет

**СЪДЪРЖАНИЕ НА УЧЕБНИЯ ПРОЦЕС**

№	Наименование на учебните дисциплини					Часове
---	-------------------------------------	--	--	--	--	--------

		Вид на учебните дисциплини- 3, И, Ф	Изпити	Текущи оценки	ECTS- кредити	Всичко задължителни занятия	Лекции	Семинари	Практически	I седм. заетост	II седм. заетост	III седм. заетост
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	<b>Списък на задължителните дисциплини</b>											
1	Проблеми на теорията на превода	3	и-1		6	90	60		30	4+2		
2	Съвременни езиковедски теории	3	и-1		2	30	30			2+0		
3	Специални функционални езици 1-общ.- политическа лексика	3	и-1		4	60			60	0+4		
4	Специални функционални езици 2-икономическа лексика	3	и-1		4	60			60	0+4		
5	Новогръзка фразеология	3	и-1		4	60	30		30	2+2		
6	Специални функционални езици 3-научно-техническа лексика	3	и-2		4	60			60		0+4	
7	Специални функционални езици 4-юридическа лексика	3	и-2		4	60			60		0+4	
8	Лексикология и лексикография	3	и-2		4	60	30		30		2+2	
9	Методология на научното изследване	3	и-2		4	60	30		30		2+2	
10	Задължителни консултации по изготвянето на магистърска дисертация	3			15							0+5
11	Защита на дипломна работа	3	и-3		15							

	<b>Минимум кредити от избираеми дисциплини:</b> <b>I-ви семестър- 10</b> <b>II-ри семестър- 14</b> <b>III-ти семестър- 0</b>											
	<b>Списък на избираемите дисциплини</b>											
1	Устен превод-теория и практика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
2	Писмен превод-теория и практика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
3	Редактиране на преводен текст	И	и-1		2	30			30	0+2		
4	Проблеми на темпоралността и аспектуалността в новогръцкия език	И	и-1		3	45	30		15	2+1		
5	Социолингвистика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
6	Психолингвистика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
7	Лингвистика на текста	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
8	Прагматика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
9	Семантика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
10	Компютърна лингвистика	И	и-1		4	60	30		30	2+2		
11	Палеобалкански езици	И	и-2		2	30	30				2+0	
12	Старогръцки език	И	и-2		4	60			60		0+4	
13	Средновековен гръцки език	И	и-2		4	60			60		0+4	
14	Латински език	И	и-2		4	60			60		0+4	
15	История на класическите езици и диалектология	И	и-2		2	30	30				2+0	
16	Граматически теории върху античните езици	И	и-2		2	30	30				2+0	
17	Антични философски школи	И	и-2		2	30	30				2+0	
18	Увод в изследванията на Ренесанса и хуманизма	И	и-2		2	30	30				2+0	
19	Агиография на европейското средновековие	И	и-2		4	60	30		30		2+2	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Часове от задължителните дисциплини по семестри									300	240	75

	<u>Общо за целия курс на обучение</u> (часовете по задължителните дисциплини)	615											
	Брой на изпитите от задължителните дисциплини									5	4	1	
	Брой на текущите оценки												
	Брой ECTS- кредити от задължителните дисциплини									20	16	30	

Учебна практика				Учебно- производствена практика				Начин на завършване на обучението		
Наименование на практиката	Семестър	Седмици	Часове	ECTS-кредити	Наименование на практиката	Семестър	Седмици	Часове	ECTS-кредити	
										<b>Защита на дипломна работа – 15 кредита</b>  Първа държавна сесия: Пролетна – седмицата преди Страстната седмица Втора държавна сесия: Есенна – последната десетдневка на месец октомври
Формата на контрол за учебните и учебно- производствените практики е текуща оценка.										

Забележки:

1. 1 кредит = 15 часа аудиторна заетост + 15 часа извънаудиторна заетост. Общият брой кредити за целия курс на обучение е 90 кредита, по 30 на семестър.
2. Магистрантите, които не са завършили специалност Новогръцка филология имат право да посещават като избираеми предмети и дисциплините от бакалавърския учебен план на специалност Новогръцка филология, за което получават съответните кредити.
3. Магистрантът има право да избира от всички задължителни и избираеми дисциплини, предлагани в бакалавърската степен на специалността Класическа филология, без да може да избере два пъти една и съща дисциплина. Същото важи и за избираемите дисциплини, които са еднакви за двете степени.
4. Във всяка от избираемите дисциплини част от кредитите могат да се получат от курсова работа, превод или друга извънаудиторна работа по преценка на преподавателя.
5. Магистратът има право да набере до 15 кредита от дисциплини, предлагани от другите специалности на Софийския университет.

Учебният план е приет на заседание на Факултетния съвет с протокол № ..... от ..... г.

**ДЕКАН** .....